

**General safety instructions:**

- The safe play area refers to a zone extending 200 cm beyond the play set on all sides. The safe play zone in front of and behind a swinging accessory is 200 cm. The safe play area must be free of all structures, fences, garage, house, overhanging branches, laundry lines, electrical wires and other obstacles to ensure safe play.
- The ground surface must be level. Installing your play set on sloping ground can cause it to lean or "rack". This leaning puts additional stress on all connections and joints and in time will cause those connections to loosen and fail.
- Do not install your play set over concrete, gravel asphalt, packed earth, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious injury.
- Save these instructions for future reference.

Safe play:

- On site adult supervision must be provided for children of all ages and at all times.
- Dress children appropriately. Avoid accessories, clothing with drawstrings, loose fitting clothes and strung items placed around the neck, which could become entangled or snagged on equipment. Also bike helmets should be taken off before playing on playground equipment.
- Last but not at least: use common sense to avoid any possible unsafe situations.
- Equipment should not be played upon in wet weather conditions because of potentially slippery surfaces and in periods of frost, even the softest pavement can change into a very hard surface.

Inspection and maintenance:

- Check all hardware to be sure it is tight. Caution: overtightened hardware crushes the fibres of the wood resulting in split boards.
- All accessories can be cleaned with warm water and a mild detergent.
- Check the play sets stability.
- Check the environment for direct danger like overhanging branches, laundry lines and loose materials.

Customer responsibilities:

- It is the customer's responsibility to perform regular inspections and maintenance to ensure that the product is not prematurely ageing.

WARNINGS!

Only for domestic use. Only for outdoor use. Maximum user weight is 2x35 kg (total max. 70 kg). Suitable for children from 3-7 years. Maximum number of users is 2.

**Generelle sikkerhedsforskrifter:**

- Sikkerhedszonen strækker sig 200 cm ud fra legepladsen til alle sider.
- I sikkerhedszonen må der ikke forefindes nogen former for konstruktioner, hegn, garager, huse, overhængende grene, tørresnore, elledninger eller andre genstande, der kan nedsætte sikkerheden. Jordoverfladen skal være plan. Hvis legepladsen opstilles på hældende grund, er der risiko for, at den begynder at hæle eller "trække sig skæv". Hvis legepladsen begynder at hæle, belastes alle forbindelser og sammenføjringer yderligere, og med tiden vil disse løse sig og svigte.
- Anbring ikke legepladsen på asfalt, grus, beton eller andre hårde underlag. Fald på sådanne underlag kan føre til personskade.
- Anbring om nødvendigt et støddabsorberende underlag af løst materiale under legepladsen.
- Gem brugsanvisningen til senere brug.

Leg sikkert:

- Der bør altid være en voksen i nærheden, når børnene leger – uanset børnenes alder.
- Børnenes påklædning bør være egnet til udendørs leg. Undgå løsthængende tøj og tilbehør med snore, som kan hænge fast i legeredskabet.
- Brug fornuften og være opmærksom på farlige situationer.
- Legepladsen bør ikke anvendes i vådt vejr og i frostvejr, da overfladen kan være glat. Selv den blødeste sne kan blive til hård is. Tilbehøret bør opbevares indendørs, når temperaturen falder til under 0°C.
- Der må ikke være flere børn på legepladsen end den er beregnet til.

Kontrol og vedligeholdelse:

- Af sikkerhedshensyn skal legepladsen kontrolleres ved ibrugtagning og derefter to gange om måneden i sæsonen. Kontrollen skal minimum omfatte nedenstående generelle punkter.
- Alt tilbehør kan rengøres med et mildt rengøringsmiddel
- Kontrollér legepladsens stabilitet.
- Kontrollér de nærmeste omgivelser for faremomenter, f.eks. overhængende grene, tørresnore og løst liggende materialer.

Kundeansvar:

- Det er kundens ansvar at efterse og vedligeholde legepladsen regelmæssigt, så den ikke ældes for tidligt. Eftersyn og vedligeholdelse er beskrevet ovenfor.

ADVARSEL!

Kun til privat brug. Kun til udendørs brug. Maksimumbrugervægt er 2x35 kg (total 70 kg). Egnet til børn fra 3-7 år. Maksimum antal brugere er 2.

**Generella säkerhetsinstruktioner:**

- Säker lektya refererar till en zon som är mer än 200 cm utanför själva lekställingen på alla sidor. Den säkra lektyan framför och bakom ett svängande lekredskap är 200 cm. Den säkra lektyan skal vara fri från närmaste byggnad eller hinder, såsom staket, garage, hus, låga grenar, tvättlinor eller elektriska ledningar.
- Markytan måste vara jämn. Om du bygger lekplatsen på sluttande mark kan den luta och bli ostadig. Lutningen leder till att förbindelser och leder utsätts för högre påfrestning, vilket så småningom kan leda till att de luckras upp och går sönder.
- Bygg inta din lekplats på betong, grus asfalt, trampad jord eller andra hårda ytor. Fall på hårda ytor kan leda till svåra skador.
- Spara de här bygginstruktionerna för framtida bruk.

Säker lek:

- Vuxna måste övervaka leken på plats. Det gäller barn i alla åldrar och vid alla tillfällen.
- Klä barnen rätt. Undvik accessoarer och kläder med dragnören och stora kläder, som kan fastna eller rivas sönder på utrustningen.
- Sist men inte minst: Använd sunt förnuft för att undvika eventuella faremoment.
- Utrustningen bör inte lekas på vid våt väderlek eftersom ytorna kan bli hala. Vid frost kan även den mjukaste mark förvandlas till en mycket hård yta. Tillbehör skall tas av och förvaras inomhus är temperaturen underskrider 0°C.
- Man bör inta låta barn klättra eller hänga på själva ställningsramen. Fall kan leda till svåra skador.

Kontroll och underhåll:

- För användarsäkerhetens skull måste lekplatsen säkerhetsgranskas enligt nedan – en gång i början av säsongen och ytterligare två gånger per månad under användningssäsongen.
- Kontrollera ställningens stabilitet.
- Kontrollera riskmoment i omgivningen, t.e.x. låga grenar, tvättlinor, lösa material.

Kundens skyldigheter:

- Kunden är skyldig att regelbundet kontrollera och underhålla produkten så att den inte slits ut i förtid. Kontroll och underhåll av produkten nämns i handbokens allmänna del.

WARNING!

Endast för hemmabruk. Endast för användning utomhus. Den maximala användarvikten är 2x35 kg (max. 70 kg). Lämplig för barn från 3-7 år. Det maximala antalet användare är 2.

**Generelle sikkerhetsanvisninger:**

- Et trygt lekeområde er et område som er mer enn 200 cm utenfor selve lekestativet på alle sider. Trygg avstand foran og bak et svingende lekeapparat er 200 cm. Det trygge lekeområdet skal være fritt for bygninger eller hindringer, som gjerde, garasje, hus, lave greiner, klessnorer eller strømlendninger.
- Underlaget må være jevnt. Hvis lekestativet bygges på et ujevnt underlag, kan det bli ustødig. Ujevnheten fører til at forbindelser og ledd utsettes for høyere belastning, som etter hvert kan medføre at de løsner og ødelegges.
- Ikke bygg lekestativet på betong, grus, asfalt, nedtråkket jord eller annet hardt underlag. Fall på hardt underlag kan medføre alvorlige skader.
- Ta vare på disse anvisningene for fremtidig bruk.

Sikker lek:

- Voksne skal alltid ha tilsyn med lek på stedet. Det gjelder barn i alle aldre og ved alle anledninger.
- Kle barna riktig. Unngå klespynt, klær med snøring og store klær som kan sette seg fast eller revne i utstyret.
- Sist, men ikke minst: Bruk sunn fornuft for å unngå skader.
- Utstyret bør ikke lekes på i vått vær, ettersom overflatene kan bli glatte. Ved frost kan selv den mykeste bakken forvandles til et knallhardt underlag. Tilbehør skal tas av og oppbevares innendørs når temperaturen faller under 0 °C.

Kontroll og vedlikehold:

- Kontroller alle monteringsdeler, for å sikre at de er godt strammet til. Advarsel: Skruer og bolter som strammes for hardt, knuser fibre i treet og fører til at det sprekker.
- Allt tilbehør kan rengjøres med varmt vann og et mildt rengjøringsmiddel.
- Kontroller stabiliteten i stativet.
- Kontroller faremomentet i omgivelsene, f.eks. lave greiner, klessnorer, løse materialer.

Kundens forpliktelser:

- Kunden er forpliktet til å regelmessig kontrollere og vedlikeholde produktene slik at de ikke slites ut før tiden. Kontroll og vedlikehold av produktene er beskrevet i den generelle delen av bruksanvisningen.

ADVARSLER!

Kun for privat bruk. Kun for bruk utendørs. Maksimumsvekt for brukeren er 2x35 kg (max. 70 kg). Egnet for barn fra 3-7 år. Maksimalt antall brukere er 2.

**Turvallinen leikkialue:**

- Turvallisella leikkialueella tarkoitetaan aluetta, joka ulottuu 200 cm leikkikentän ulkopuolelle leikkivälineen ympärillä. Älä asenna leikkivälineitä polkujen tai käytävien suuntaisesti.
- Asennuspaikan on oltava vaakasuora. Jos asenna leikkivälineen kaltevalle pinnalle, se voi kallistua. Liitoksiin kohdistuu tällöin lisärasitus, jolloin ne löystyvät ajan mittaan ja antavat periksi.
- Älä asenna leikkivälineitä kovalle pinnalle (asfaltti, betoni, sora, tiivistetty maa). Putoaminen kovalle pinnalle voi vammauttaa pahasti. Alla luetellaan suositeltavia kateaineita.
- Kata turvallinen leikkialue kokonaisuudessaan. Reunalaudat tai vastaavat on asennettava turvallisen leikkialueen ulkopuolelle.

Turvallinen käyttö:

- Aikuisten on valvottava aina kaikenikäisten lasten leikkejä.
- Älä pue lapsille asusteita, joissa on kiristysnyörejä, eikä löysiä vaatteita, koska ne voivat tarttua välineisiin.
- Vaaralliset tilanteet voidaan välttää maalaisjärkeä käyttämällä.
- Välineiden käyttö on vältettävä kostealla säällä, koska pinnat voivat olla liukkaita, sekä myös pakkasella, jolloin pehmeinkin pinta voi olla kivikova.
- Poista välineet ja varastoi ne lämpötilan laskiessa alle 0 °C.
- Neuvo lapsia istumaan täydellä painolla keskellä keinun istuinta. Vain yksi lapsi kerrallaan saa käyttää yhtä keinua.

Tarkastus ja huolto:

- Leikkivälineiden turvallisuus on tarkistettava kauden alussa ja käytön aikana kaksi kertaa kuu-kaudessa. Jos kuntotarkistuksia ei tehdä säännöllisesti, leikkiväline saattaa kaatua tai olla muulla tavalla vaaraksi.
- Tarkista kiinnitysten kireys. Varoitus: liiallinen kiristäminen puristaa puuta kokoon, jolloin se halkeilee.
- Tarkasta onko kiinnikkeissä, kannattimissa tai keinun koukuissa ruostetta, joka voi heikentää lujuutta. Vaihda tarvittaessa.
- Tarkista maa-ankkureiden kiinnitys. Vaihda tai kiinnitä uudestaan paikoilleen tarvittaessa.
- Tarkista keinun istuinten ja tankojen sekä köysien kunto. Jos köydessä on merkkejä kulumisesta, tarkasta onko säikeitä katkennut.
- Kaikki varusteet voi pestä lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella.
- Tarkasta välineiden vakaus.
- Tarkasta, onko ympäristössä riippuvia oksia, pyykkinaruja tai irtonaisia esineitä.

Asiakkaan velvollisuudet:

- On asiakkaan vastuulla suorittaa säännöllisiä tarkastuksia ja huoltoa, jotta tuote ei kulu ennenaikaisesti. Näitä tarkastukset ja huollot on mainittu tässä ohjekirjassa.

VAROITUKSET!

Ainoastaan kotikäyttöön. Vain ulkokäyttöön. Käyttäjän paino enintään 2x35 kg (enimmäismäärä 70kg). Tarkoitettu 3–7-vuotiaille lapsille. Käyttäjää yhteensä enintään 2.

WARNING! Not suitable for children under 3 years. Fall danger.

ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 3 år. Risiko for fald.

WARNING! Inte lämplig för barn under 3 år. Fall fara.

ADVARSEL! Ikke egnet for barn under 3 år. Fall fare.

VAROITUS! Ei soveltu alle 3-vuotiaat. Fall vaara.



WARNING! For children from 3-7 years. For outdoor use only. For domestic use only. Max. number of users 2. Max. user weight 2x35 kg (70 kg). Must be used under adult supervision.

ADVARSEL! For børn fra 3-7 år. Kun til udendørs brug. Kun til privat brug.

Max. antal brugere 2. Max. brugervægt 2x35 kg (70 kg). Skal anvendes under opsyn af voksne.

WARNING! För barn från 3-7 år. För bruk utomhus. Endast för privat bruk.

Max. antalet användare 2. Max. brukarvikt 2x35 kg (70 kg). Måste användas under tillsyn av vuxen.

ADVARSEL! For barn fra 3-7 år. For utendørs bruk. For hjemmebruk. Maks. antal brukere 2. Maks. brukervekt 2x35 kg (70 kg). Må brukes under tilsyn av voksne.

VAROITUS! Lapsille 3-7 vuotta. Vain ulkokäyttöön. Tarkoitettu ainoastaan kotalouskäyttöön. Max. käyttäjien määrä 2. Max. käyttäjän paino 2x35 kg (70 kg). On käytettävä aikuisen valvonnassa.

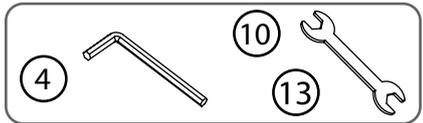
Art. no. 805-485 / EAN 5705858056371

NSH NORDIC A/S, Virkefeltet 4, DK-8740 Brædstrup

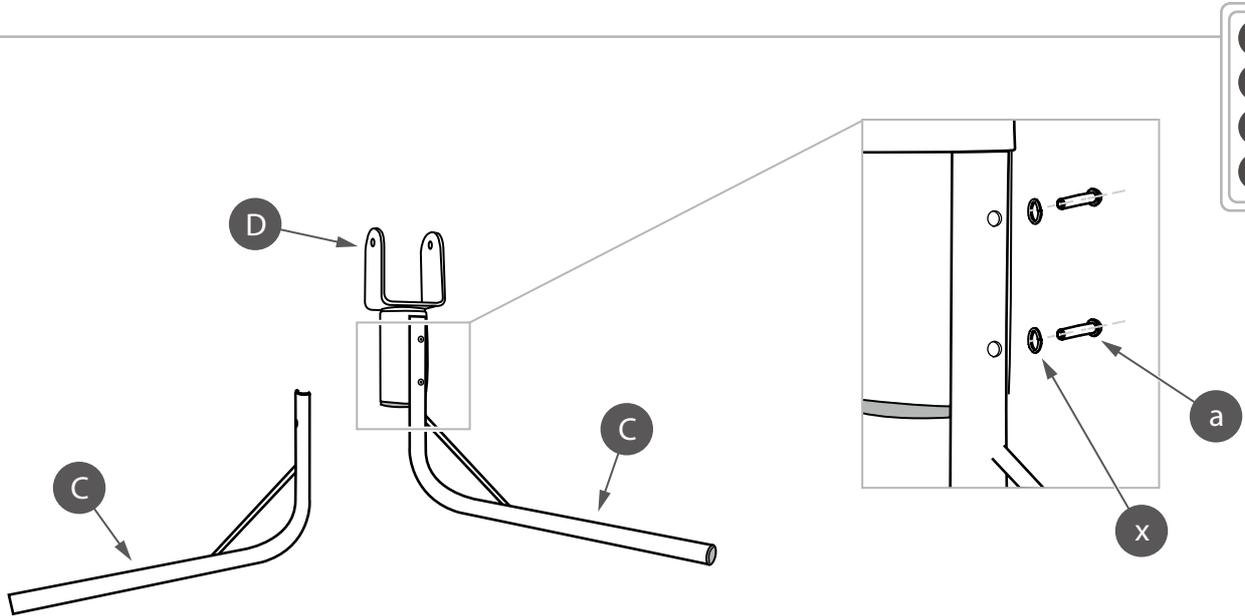
Made in PRC

- a** x6 M6 x 13mm
- b** x1 M8 x 80mm
- c** x2 M8 x 60mm
- d** x4 M6 x 52mm
- J** x3 M6 x 35mm
- e** x8 M6 x 20mm
- m** x2 M8 x 65mm
- n** x2 M8 x 75mm

- f** x15 Ø6
- g** x15 Ø6
- h** x7 Ø8
- i** x3 Ø8
- o** x2
- X** x6 Ø6
- Z** x4 Ø8
- V6** x2
- D** x1
- A** x1
- E** x2
- B** x1
- F** x2
- K** x4
- H** x3
- C** x3
- I** x3

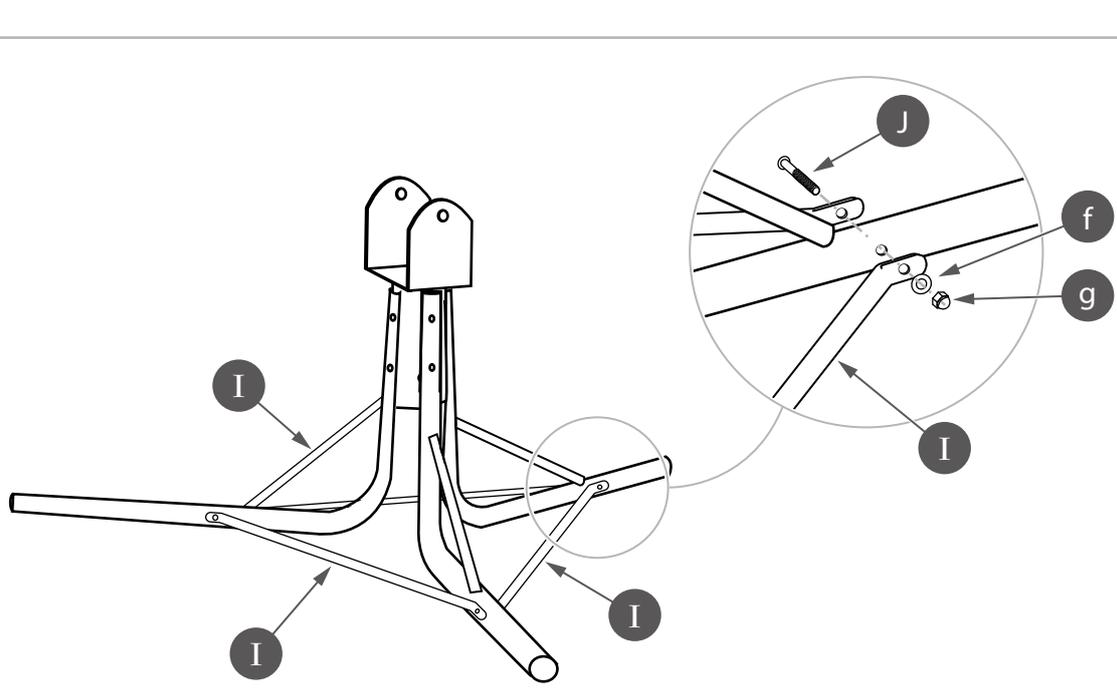


1



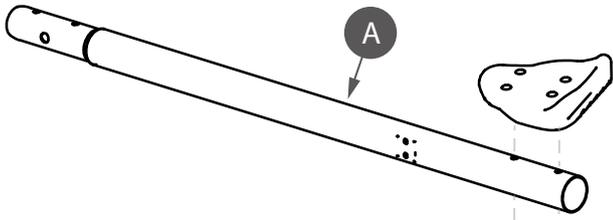
- D** x1
- C** x3
- a** x6
- x** x6

2

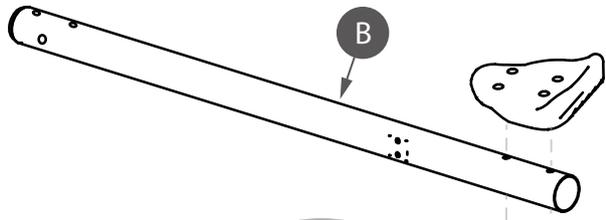


- I** x3
- J** x3
- f** x3
- g** x3

3

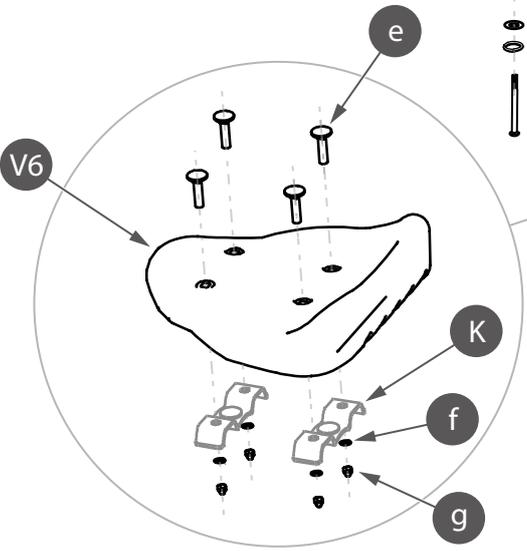


A



B

- A x1
- B x1
- V6 x2
- K x4
- m x2
- n x2
- o x2
- h x4
- z x4
- e x8
- g x8
- f x8

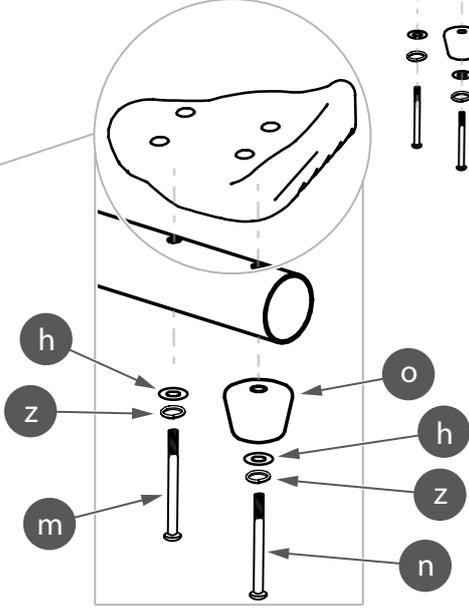


V6

K

f

g



h

z

m

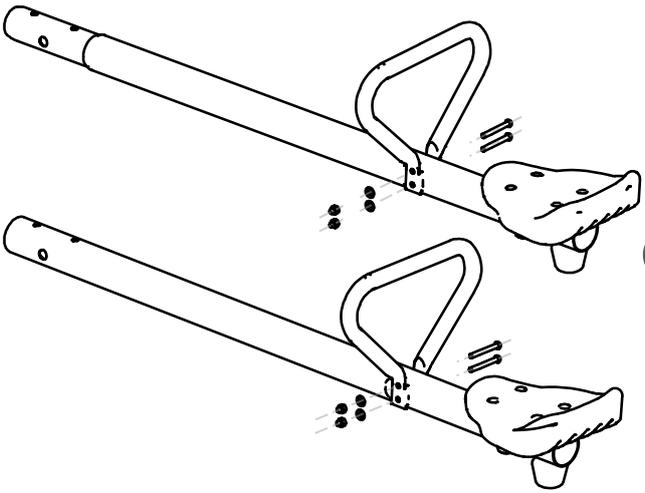
o

h

z

n

4

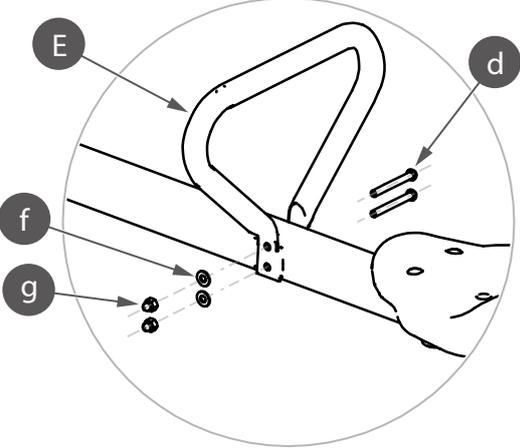


E

d

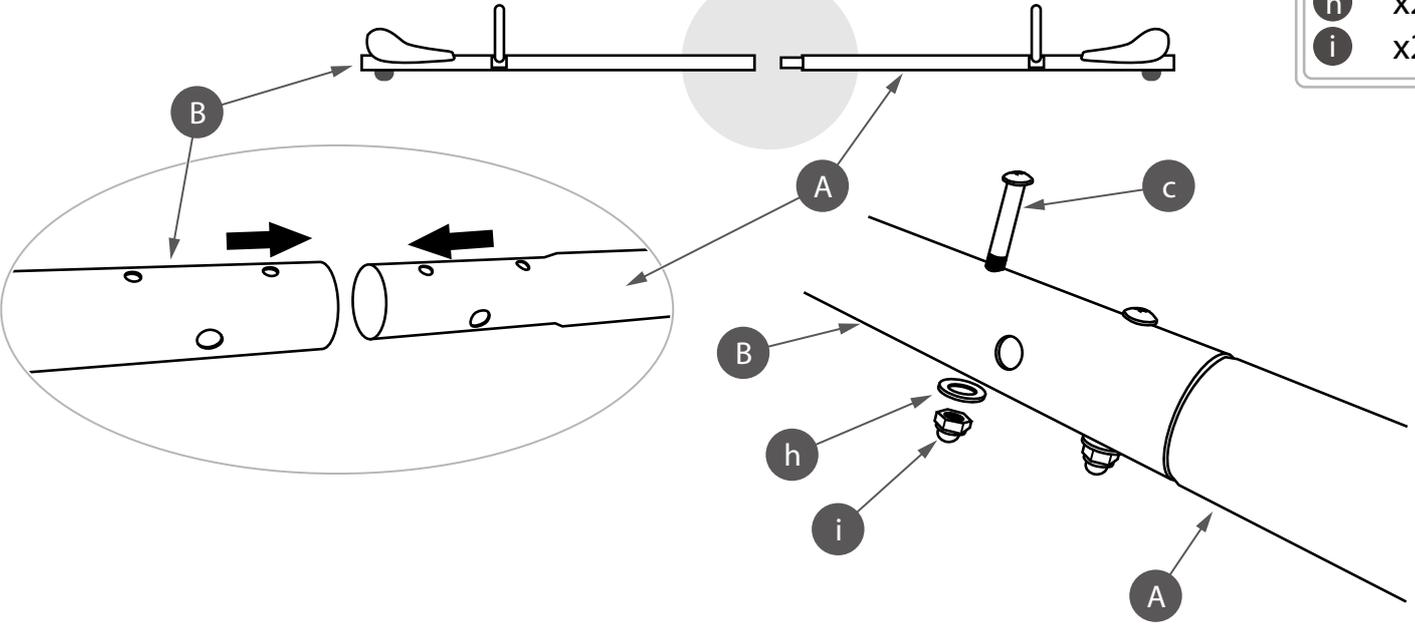
f

g



- E x2
- d x4
- f x4
- g x4

5



B

A

c

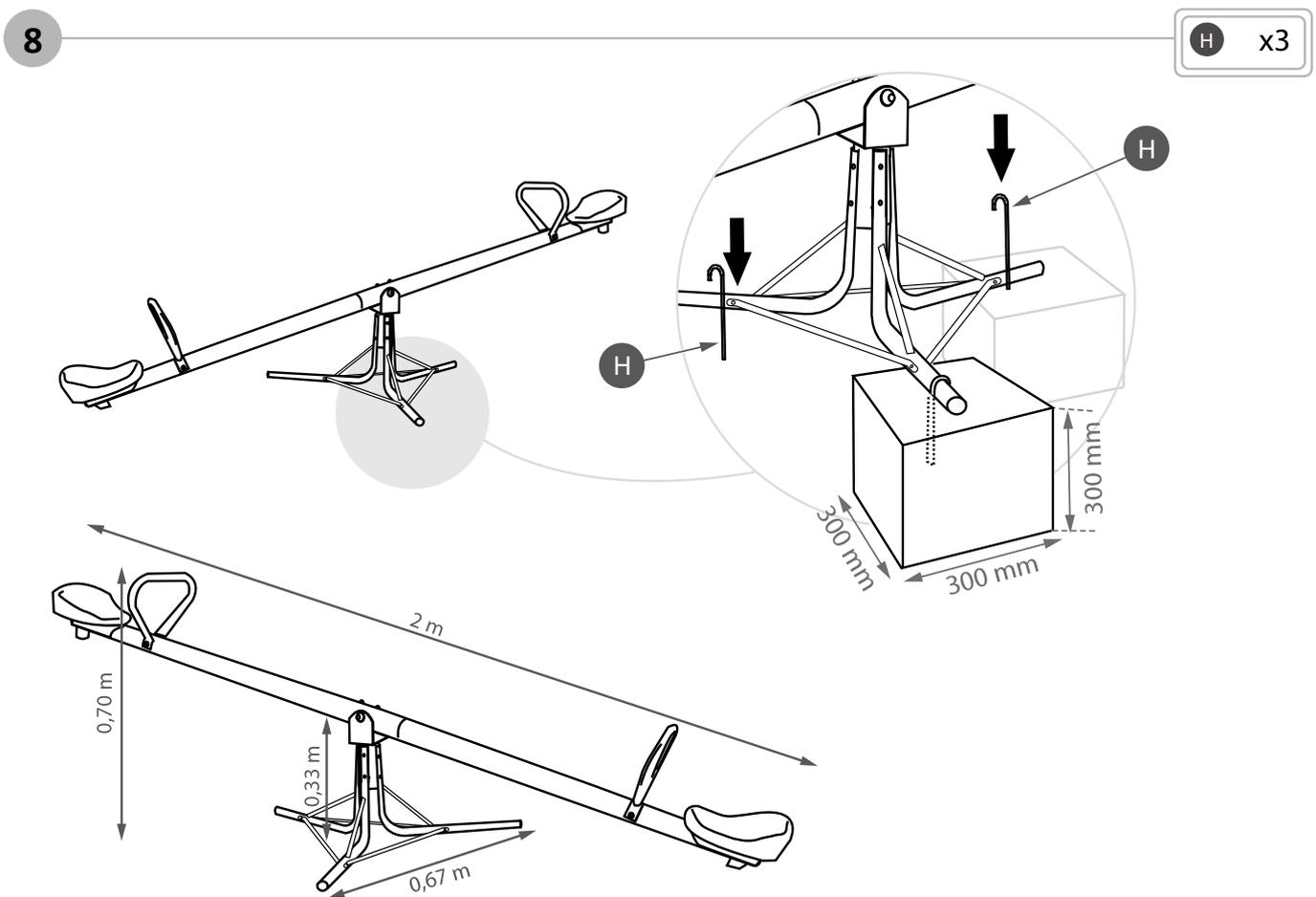
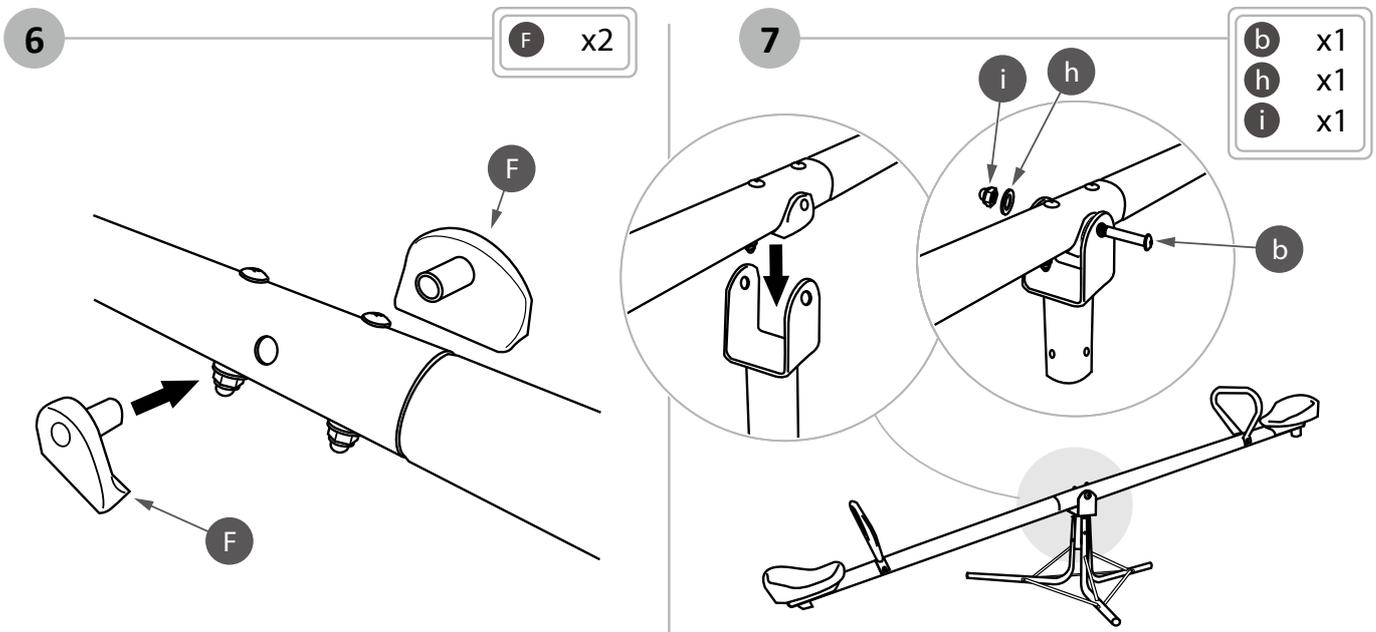
B

h

i

A

- c x2
- h x2
- i x2



IMPORTANT! For safety reasons, the toy must be embedded into the ground. Place the toy in the desired position, mark a square 300 x 300 mm around each (the feet must be in the center of the square) and dig a hole 300 mm deep. Fill those holes with a minimum of 300 mm of concrete. Do not exceed the ground level. Fit the embedding piece into the center of the concrete so that fixtures for screwing the posts into place rise out of the concrete. When the concrete is dry, screw the posts to the embedding pieces.

IMPORTANT! Wait until the concrete is set before using the toy and check anchorages regularly. The fastenings to the ground must be placed at ground level or under ground in order to avoid risks of tipping according to instructions supplied on the assembly notice.

VIGTIGT! Af sikkerhedsmæssige årsager, skal legetøjet fastgøres i jorden. Placér legetøjet i den ønskede position, markér en firkant 300 x 300 mm omkring hvert ben (benet skal være i midten af firkanten) og grav et 300 mm dyb hul. Fyld hullet med minimum 300 mm beton. Overskrid ikke jordoverfladen. Monter ankrene i midten af betonen, som vist på tegningen ovenfor. Når betonen er tør, monter benene i hvert enkelt anker.

VIGTIGT! Vent, indtil betonen er tørr, før du bruger legetøjet og tjek forankringen regelmæssigt. Forankringerne skal placeres ved jordoverfladen eller under jordoverfladen for at undgå risiko for at tipping.

VIKTIGT! Av säkerhetsskäl måste leksaken fästas i marken. Placera leksaken i det önskade läget, markera en kvadrat 300 x 300 mm kring varje ben (benet måste vara i mitten av kvadraten) och gräva en 300 mm djupt hål. Fyll hålet med minst 300 mm betong. Inte överskrider jordens yta. Monter ankare i mitten av betongen, såsom visas i ritningarna ovan. När betongen är torr, montera ankarna i mitten av betongen.

VIKTIGT! Vänta tills betongen är torr innan du använder leksaken och check ankare regelbundet. Förankringar skall placeras på marknivå eller under marknivå för att undvika tipprisk.

VIKTIG! Av sikkerhedsmæssige årsager må vippen festes i bakken. Plasser vippen i ønsket posisjon, merkere en firkant 300 x 300 mm rundt hvert ben (benet må være i midten av plassen) og grave en 300 mm dypt hull. Fyll hullet med et minimum av 300 mm betong. Ikke overskrid jordens overflate. Monter ankere i midten av betong, som vist på tegningene ovenfor.

VIKTIG! Vent til betongen er tørr før du bruker vippen og sjekk ankere regelmessig. Ankere skal plasseres på bakkenivå eller under bakkenivå for å unngå risiko for tipping.

TÄRKEÄÄ! Turvallisuuksystistä, lelut on kiinnitetty maahan. Aseta lelu halutussa asennossa, merkitse neliö 300 x 300 mm ympärille jalan (kyljen tulee keskellä neliö) ja kaivaa 300 mm syvä reikä. Täytä reikä vähintään 300 mm betonia. Älä ylitä maapallon pinta-alasta. Mount ankkurit keskellä betonin, kuten piirustuksissa on esitetty edellä. Kun betoni on kuiva, sopii jalat jokaisen ankkurin.

TÄRKEÄÄ! Odota, kunnes betoni on kuiva ennen lelun ja tarkista keräämään säännöllisesti. Kiinnityspisteiden sijainnin on oltava maanpinnan tasolla tai maanpinnan alapuolella välttää kaatumisriskiä.